

HOOFDSTUK IX. — Jaarrekening en jaarverslag

Art. 30. De jaarrekening wordt afgesloten op 31 december van elk jaar. Zij wordt uiterlijk op 15 maart voorgelegd aan de commissarissen-revisoren. Zij brengen verslag uit aan de gewone algemene vergadering, overeenkomstig artikel 65 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

Het Interventiefonds publiceert elk jaar een verslag over de vervulling van zijn opdracht.

HOOFDSTUK X. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 31. De inschrijving en storting op de aandelen moet, voor de eerste keer overeenkomstig artikel 7, uiterlijk op 30 april 1996 geschieden. Hun aantal wordt bepaald door het gestort maatschappelijk kapitaal van de leden op 31 december 1995.

Art. 32. De raad van bestuur roept een buitengewone algemene vergadering van het Interventiefonds uiterlijk op 30 juni 1996 samen.

De mandaten van de bestuurders en van de commissarissen-revisoren nemen een einde op datum van deze algemene vergadering. Ze moeten door deze opnieuw worden ingevuld.

Art. 33. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 34. Het koninklijk besluit van 2 januari 1991 houdende de statuten van het Interventiefonds van de beursvennootschappen wordt op de door artikel 33 voorziene datum opgeheven.

Art. 35. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 maart 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,
Ph. MAYSTADT

CHAPITRE IX. — Comptes annuels et rapport annuel

Art. 30. Les comptes annuels sont arrêtés au 31 décembre de chaque année. Ils sont soumis au plus tard le 15 mars aux commissaires-reviseurs. Ceux-ci font rapport à l'assemblée générale ordinaire, conformément à l'article 65 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

La Caisse publie annuellement un rapport sur l'accomplissement de sa mission.

CHAPITRE X. — Dispositions transitoires et finales

Art. 31. Les parts sociales doivent être souscrites et libérées, pour la première fois conformément à l'article 7, au plus tard le 30 avril 1996. Leur nombre est déterminé en proportion du capital ou fonds social libéré des membres au 31 décembre 1995.

Art. 32. Le conseil d'administration convoque une assemblée générale extraordinaire de la Caisse au plus tard le 30 juin 1996.

Les mandats des administrateurs élus et des commissaires-reviseurs viennent à expiration à la date de cette assemblée. Ils sont à pourvoir par celle-ci.

Art. 33. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 34. L'arrêté royal du 2 janvier 1991 fixant les statuts de la Caisse d'intervention des sociétés de bourse est abrogé à date prévue à l'article 33.

Art. 35. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 mars 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 96 — 898

27 MAART 1996. — Ministerieel besluit betreffende de algemene beginselen inzake de proeftijd van de ambtenaren belast met enquêtes bij het Bestuur van het hoog comité van toezicht en de vormingsactiviteiten waaraan de stagiairs moeten deelnemen

[2027]

De Minister van Ambtenarenzaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1995 betreffende de loopbaan van de enquêteurs van het hoog comité van toezicht, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 1995 met betrekking tot bepaalde bevoegdheden van de Minister van Ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 1, § 1;

Gelet op het voorstel van de Administrateur-generaal van het hoog comité van toezicht uitgebracht op 31 juli 1995;

Gelet op het akkoord van de Directeur-generaal van de Vorming verleend op 2 oktober 1995;

Gelet op het protocol nr. 56/2 van het Sector comité 1, Algemeen Bestuur, van 27 november 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. De proeftijd van de ambtenaren belast met enquêtes bij het Bestuur van het hoog comité van toezicht beoogt een drievoudig doel :

1° hij maakt het mogelijk na te gaan of de stagiair over de vaardigheden en bekwaamheden beschikt die vereist zijn om de functie van ambtenaar belast met enquêtes bij het Bestuur van het hoog comité van toezicht, met de hoedanigheid van hulpofficier van gerechtelijke politie, op een passende wijze uit te oefenen;

2° hij biedt de stagiair de mogelijkheid om, indien zij worden georganiseerd, de cursussen van het eerste deel van de hogere graad (stagiair van niveau 1) of middelbare graad (stagiair van niveau 2+) van de School voor criminologie en criminalistiek van het Ministerie van Justitie te volgen en er de examens over af te leggen;

3° hij biedt de stagiair de specifieke, theoretische en praktische vorming die nodig is voor een gepaste uitoefening van de voormelde functie, om enerzijds de vormingsactiviteiten en anderzijds de beroepspraktijk, onder het toezicht van ervaren ambtenaren, nauw bij mekaar te laten aansluiten.

MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 96 — 890

27 MARS 1996. — Arrêté ministériel relatif aux principes généraux qui régissent le stage des agents chargés d'enquêtes à l'Administration du comité supérieur de contrôle et aux activités auxquelles les stagiaires sont tenus de participer

[2027]

Le Ministre de la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1995 relatif à la carrière des enquêteurs du comité supérieur de contrôle, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 1995 relatif à certaines attributions du Ministre de la Fonction publique, notamment l'article 1^{er}, § 1^{er};

Vu la proposition de l'Administrateur général du comité supérieur de contrôle donnée le 31 juillet 1995;

Vu l'accord du Directeur général de la Formation donné le 2 octobre 1995;

Vu le protocole n° 56/2 du 27 novembre 1995 du Comité de secteur I Administration générale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Le stage des agents chargés d'enquêtes à l'Administration du comité supérieur de contrôle poursuit un triple but :

1° il permet de vérifier si le stagiaire dispose des aptitudes et des capacités requises pour exercer adéquatement les fonctions d'agent chargé d'enquêtes à l'Administration du comité supérieur de contrôle avec la qualité d'officier de police judiciaire auxiliaire;

2° il permet au stagiaire de suivre les cours de la première partie du degré supérieur (stagiaire du niveau 1) ou moyen (stagiaire du niveau 2+) de l'Ecole de criminologie et de criminalistique du Ministère de la Justice, s'ils sont organisés, et de se présenter aux examens;

3° il offre au stagiaire la formation spécifique, théorique et pratique, nécessaire à l'exercice adéquat de la fonction précitée, en associant étroitement, d'une part, les activités de formation et, d'autre part, la pratique du métier sous la supervision d'agents expérimentés.

Art. 2. De proeftijd van de ambtenaren belast met enquêtes bij het Bestuur van het hoog comité van toezicht omvat :

1° het eventuele bijwonen als vrije leerling van cursussen van de School voor criminologie en criminalistiek van het Ministerie van Justitie en het afleggen van de overeenstemmende examens;

2° de deelname aan andere specifieke vormingsactiviteiten, overeenkomstig artikel 3;

3° het opstellen van een eindverhandeling volgens de modaliteiten en binnen de termijn vastgesteld door de directeur-generaal van de vorming;

4° de deelname aan onderzoeksopdrachten en aan administratieve of logistieke taken die een ambtenaar, belast met enquêtes bij het Bestuur van het hoog comité van toezicht, als adjunct van een ervaren ambtenaar kunnen worden opgedragen. Uit diën hoofde wordt de stagiair tijdens de proeftijd achtereenvolgens, in willekeurige volgorde, bij de verschillende secties van de dienst enquêtes geaffecteerd.

Art. 3. De specifieke vormingsactiviteiten bedoeld in artikel 2, 2°, worden voor elke stagiair vastgesteld door de departementale directeur van de vorming. Zij dienen, in de mate van het mogelijke, ondersteund te worden met een documentatie en nauw aan te sluiten bij de concrete uitoefening van de functie van ambtenaar belast met enquêtes bij het Bestuur van het hoog comité van toezicht. De lijst van de onderwerpen waarop deze vormingsactiviteiten kunnen betrekking hebben, is bij het onderhavig besluit gevoegd. De vermelde onderwerpen gelden slechts als voorbeeld daar het programma wordt aangepast, vereenvoudigd of vervolledigd in functie van de vorming en de beroepservaring die de stagiairs voordien hebben opgedaan en op basis van de werkelijke behoeften die vastgesteld worden bij de beoordeling van hun deelname aan de enquêtes.

Art. 4. Wat de stagiairs van niveau 1 betreft, treedt dit besluit in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Wat de stagiairs van niveau 2+ betreft, heeft het uitwerking met ingang van 1 april 1994.

Brussel, 27 maart 1996.

A. FLAHAUT

Bijlage

Lijst van de onderwerpen waarop de specifieke vormingsactiviteiten van de stagedoende ambtenaren belast met enquêtes bij het Bestuur van het hoog comité van toezicht kunnen betrekking hebben.

| Onderwerp Thème | Duur Temps imparti | Opleider Formateur |
|--|-------------------------------|--|
| 1. Bevoegdheden, inrichting en werking van het Bestuur van het hoog comité van toezicht (B.H.C.T.), met inbegrip van de voornaamste onderrichtingen van inwendige orde | 2 x 1/2 dag | Ambtenaar B.H.C.T. |
| Attributions, organisation et fonctionnement de l'Administration du comité supérieur de contrôle (A.C.S.C.), y compris les principales instructions d'ordre interne | 2 x 1/2 jour | Fonctionnaire A.C.S.C. |
| 2. Inleiding tot de politico-administratieve instellingen Introduction aux institutions politico-administratives | zie O.F.O. voir I.F.A. (1) | zie O.F.O. voir I.F.A. |
| 3. Inleiding tot het statuut van het Rijkspersoneel Introduction au statut des agents de l'Etat | zie O.F.O. voir I.F.A. | zie O.F.O. voir I.F.A. |
| 4. Inleiding tot het begrotingsrecht en de openbare financiën Introduction au droit budgétaire et aux finances publiques | zie O.F.O. voir I.F.A. | zie O.F.O. voir I.F.A. |
| 5. Inleiding tot de wetgeving op de overheidsopdrachten Introduction au droit des marchés publics | zie O.F.O. voir I.F.A. | zie O.F.O. voir I.F.A. |
| 6. Bevoegdheden, inrichting en werking van de Inspectie van Financiën (I.F.) Attributions, organisation et fonctionnement de l'Inspection des Finances (I.F.) | 1/2 dag 1/2 jour | Lid I.F. Membre I.F. |
| 7. Bevoegdheden, inrichting en werking van het Rekenhof Attributions, organisation et fonctionnement de la Cour des comptes (C.C.) | 1/2 dag 1/2 jour | Ambtenaar Rekenhof Fonctionnaire C.C. |

(1) O.F.O. : Opleidingsinstituut van de federale overheid.
I.F.A. : Institut de formation de l'administration fédérale.

Art. 2. Le stage des agents chargés d'enquêtes à l'Administration du comité supérieur de contrôle comporte :

1° éventuellement la fréquentation, en qualité d'élève libre, de cours de l'École de criminologie et de criminalistique du Ministère de la Justice et la présentation des examens y relatifs;

2° la participation à d'autres activités spécifiques de formation, conformément à l'article 3;

3° la rédaction d'un mémoire selon les modalités et dans les délais déterminés par le directeur général de la formation;

4° la participation aux activités d'enquêtes et tâches administratives ou logistiques susceptibles d'incomber à un agent chargé d'enquêtes à l'Administration du comité supérieur de contrôle, en étant adjoint à un agent expérimenté. A ce titre, au cours du stage, le stagiaire est affecté successivement, quel qu'en soit l'ordre, aux diverses sections du service d'enquêtes.

Art. 3. Les activités spécifiques de formation visée à l'article 2, 2°, sont fixées, pour chaque stagiaire, par le directeur départemental de la formation. Elles doivent, dans la mesure du possible, reposer sur une documentation et être étroitement liées à l'exercice concret de la fonction d'agent chargé d'enquêtes à l'Administration du comité supérieur de contrôle. La liste des thèmes sur lesquels peuvent porter ces activités de formation est annexée au présent arrêté. Les thèmes de formation y énoncés le sont à titre indicatif, le programme étant adapté, simplifié ou complété en fonction de la formation et de l'expérience professionnelle préalable des stagiaires et des besoins concrets constatés lors de l'évaluation de leur participation aux enquêtes.

Art. 4. En ce qui concerne les stagiaires du niveau 1, le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

En ce qui concerne les stagiaires du niveau 2+, il produit ses effets le 1^{er} avril 1994.

Bruxelles, le 27 mars 1996.

A. FLAHAUT

Annexe

Liste de thèmes sur lesquels peuvent porter les activités spécifiques de formation des agents chargés d'enquêtes stagiaires à l'Administration du comité supérieur de contrôle.

| Onderwerp Thème | Duur Temps imparti | Opleider Formateur |
|---|-----------------------|---|
| 8. Politiediensten waarmee het B.H.C.T. samenwerkt : de Gerechtelijke politie van de parketten (G.P.P.) en de bijzondere opsporingsbrigades van de Rijkswacht (B.O.B.) In dit verband : o.m. bezoek aan het Commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie en aan het Centraal bureau voor opsporingen van de Rijkswacht. Services de police avec lesquels l'A.C.S.C. est amenée à collaborer : la Police judiciaire des parquets (P.J.P.) et les brigades spéciales de recherches (B.S.R.) de la Gendarmerie Dans ce cadre : e.a. visite du Commissariat général de la police judiciaire et du Bureau central des recherches de la Gendarmerie | 2 x 1/2 dag | Lid G.P.P. + lid B.O.B. |
| 9. Voornaamste misdrijven die door de officieren van gerechtelijke politie (O.G.P.) van het B.H.C.T. worden opgespoord, aan de hand van concrete gevallen Principales infractions recherchées par les officiers de police judiciaire (O.P.J.) de l'A.C.S.C., à la lumière de cas concrets | 2 x 1/2 jour | Membre P.J.P. + membre B.S.R. |
| 10. De taak van O.G.P. van het B.H.C.T. zowel in het kader van een vooronderzoek, als in het kader van een gerechtelijk onderzoek La fonction d'O.P.J. de l'A.C.S.C. dans le cadre de l'information judiciaire, d'une part, et de l'instruction judiciaire, d'autre part | 3 x 1/2 dag | Ambtenaar B.H.C.T. en/of magistraat |
| 11. Algemene beginselen inzake gerechtelijke onderzoeken (algemene inleiding; specifieke kenmerken van een financieel onderzoek; voornaamste hulpmiddelen van de enquêteur; belang van de ten dienste staande technieken en van de laboratoria; het proces-verbaal; de verhoren en confrontaties; de huiszoekingen, inbeslagnemingen en neerleggingen; de vrijheidsberovingen; bijzondere procedures) Principes généraux en matière d'enquête judiciaire (introduction générale; spécificités de l'enquête financière; principaux auxiliaires de l'enquêteur; importance des techniques auxiliaires et des laboratoires; le procès-verbal; les auditions et confrontations; les visites domiciliaires, saisies et dépôts; les privations de liberté; procédures particulières) | 3 x 1/2 jour | Fonctionnaire A.C.S.C. et/ou magistrat |
| 12. Deontologie van een O.G.P. van het B.H.C.T. Déontologie de l'O.P.J. de l'A.C.S.C. | 4 x 1/2 dag | Ambtenaar B.H.C.T. en/of magistra(a)t(en) |
| 13. De niet-gerechtelijke onderzoeken van het B.H.C.T. (juridisch kader, ontwikkeling, verslagen en synthese-nota's) Les enquêtes non judiciaires de l'A.C.S.C. (cadre juridique, développement, rapports et notes de synthèse) | 4 x 1/2 jour | Fonctionnaire A.C.S.C. et/ou magistrat(s) |
| 14. Gebruikmaking van de informatica-uitrusting en andere van het B.H.C.T. : Utilisation d'équipements informatiques et autres de l'A.C.S.C. : | 6 x 1/2 dag | Ambtenaar B.H.C.T. en/of Magistra(a)t(en) |
| — Cursus tekstverwerking (beginnelingen) | 2 x 1/2 jour | Fonctionnaire A.C.S.C. et/ou magistrat(s) |
| — Cours de traitement de textes (débutants) | 2 x 1/2 jour | Ambtenaar B.H.C.T. |
| — Inrichting en werking van het informatica-netwerk van het B.H.C.T. en gebruik van de overeenstemmende uitrusting | 2 u. | Fonctionnaire A.C.S.C. |
| — Organisation et fonctionnement du réseau informatique de l'A.C.S.C. et utilisation des équipements correspondants | 2 h | Ambtenaar B.H.C.T. |
| — Opvraging en aanwending van de geïnformatiseerde gegevens m.b.t. de enquêtedossiers van het B.H.C.T. | 2 u. | Fonctionnaire A.C.S.C. |
| — Consultation des données informatisées relatives aux dossiers d'enquête de l'A.C.S.C. | 2 h | Ambtenaar B.H.C.T. |
| — Gebruik van de uitrusting op de sectie informatie-documentatie van het B.H.C.T. | 1 u. | Fonctionnaire A.C.S.C. |
| — Utilisation des équipements de la section information-documentation de l'A.C.S.C. | 1 h | Ambtenaar B.H.C.T. |
| — Gebruik van elektronische schrijfmachines | 1/2 dag | Fonctionnaire A.C.S.C. |
| — Utilisation de machines à écrire électroniques | 1/2 jour | Ambtenaar B.H.C.T. |
| | | Fonctionnaire A.C.S.C. |

| Onderwerp Thème | Duur Temps imparti | Opleider Formateur |
|---|---|--|
| 15. Basisopleiding in het hanteren van de wapens die deel uitmaken van de reglementaire uitrusting van de O.G.P.'s van het B.H.C.T. en schietoefeningen Formation de base au maniement des armes faisant partie de l'équipement réglementaire des O.P.J. de l'A.C.S.C. et exercices de tir | Vastellen door de schietinstructeurs naar gelang de behoeften A fixer par les moniteurs de tir selon besoins | Schietinstructeurs B.H.C.T. Moniteurs de tir A.C.S.C. |
| 16. Basispsychologie en interview- of verhoortechnieken Psychologie de base et techniques d'interview ou d'audition | 3 x 1/2 dag 3 x 1/2 jour | Ambtenaar B.H.C.T. en/of leden van een ander politiekorps Fonctionnaire A.C.S.C. et/ou membre(s) d'un autre corps de police |
| Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 27 maart 1996. De Minister van Ambtenarenzaken, A. FLAHAUT | Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 27 mars 1996. Le Ministre de la Fonction publique, A. FLAHAUT | |

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 96 — 899

[31126]

7 MAART 1996. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling, voor het belastingjaar 1996, van de modellen van de aangifteformulieren betreffende de gewestbelastingen overgenomen van de provinciale fiscaliteit

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gelet op de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit, inzonderheid op de artikelen 38 en 39;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is de modellen van de aangifteformulieren betreffende de belastingen waarvan sprake in de hierboven vermelde ordonnantie, vast te stellen, ten einde de invoering van deze belastingen voor het belastingjaar 1996 te verzekeren;

Op voordracht van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, tot wiens bevoegdheden de Financiën behoren;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een materie bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het belastingjaar 1996 worden de modellen van de aangifteformulieren betreffende de van de provinciale fiscaliteit overgenomen gewestbelastingen, waarvan sprake in artikel 39 van de hierboven vermelde ordonnantie, vastgesteld in de bijlagen van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

Art. 4. De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wiens bevoegdheden de Financiën behoren is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 maart 1996.

Door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting, Monumenten en Landschappen,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Economie, Externe Betrekkingen, Begroting en Financiën,

J. CHABERT

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 96 — 899

[31126]

7 MARS 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant, pour l'exercice 1996, les modèles des formules de déclaration aux taxes régionales reprises de la fiscalité provinciale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises;

Vu l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative à la reprise de la fiscalité provinciale, notamment les articles 38 et 39;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant qu'il s'avère urgent de déterminer les modèles des formules de déclaration aux taxes dont il est question dans l'ordonnance précitée, afin d'assurer l'établissement de ces taxes pour l'exercice 1996;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, ayant les Finances dans ses attributions;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'exercice 1996, les modèles des formules de déclaration aux taxes régionales, reprises de la fiscalité provinciale, dont question à l'article 39 de l'ordonnance mentionnée ci-dessus, sont déterminés aux annexes du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1996.

Art. 4. Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 mars 1996.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Economie, des Relations extérieures, du Budget et des Finances,

J. CHABERT